

April 2009



# المعاهدة الدولية

بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة



البند 17 من جدول الأعمال المؤقت
المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
الدورة الثالثة للجهاز الرئاسي
تونس العاصمة، تونس، 1-5 يونيو/حزيران 2009
مشروع برنامج العمل والميزانية للفترة المالية 2010-2011

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الانترنت على العنوان <http://www.planttreaty.org>

**الإضافة 1: أنشطة الدعم الممكنة التي يجب أن تمويلها الأطراف المتعاقدة في إطار الحساب الخاص للأغراض المتفق عليها**

وتغطي الإضافة 1 الأنشطة الأخرى المطلوب من الأطراف المتعاقدة أن تمويلها من خارج الميزانية، من خلال الحسابات الخاصة.<sup>1</sup>

المبلغ (بآلاف الدولارات الأمريكية)	المجال الذي يغطيه	النشاط
200	الجميع	إثارة الوعي في مجالات وعمليات السياسات ذات الصلة
450	الجميع	إقامة دورات للتعليم الإلكتروني المباشر
500	المادتان 5 و 6	تقديم المساعدة من أجل تنفيذ المادتين 5 و 6
350	الجميع	تقديم المساعدة الفنية القانونية لتنفيذ المعاهدة
450	استراتيجية التمويل	إدارة دورة المشروعات
60	استراتيجية التمويل	تقييم البرنامج العام وتشغيل استراتيجية التمويل
300	استراتيجية التمويل	فريق المهمات الخاص المعني بتعبئة الموارد
200	النظام المتعدد الأطراف	دراسات حالة قطرية وإقليمية ودروس مستفادة بشأن أحكام النظام المتعدد الأطراف المتعلقة باقتسام المنافع التجارية
150	النظام المتعدد الأطراف	إنشاء آلية مقاصة للنظام المتعدد الأطراف
1 500	النظام المتعدد الأطراف	برنامج التنفيذ المشترك
200	النظام المتعدد الأطراف	التدريب بشأن عمليات النظام المتعدد الأطراف والاتفاق الموحد لنقل المواد
150	الجميع	حملات للاتصال ونشر المعلومات
4 510		المجموع

<sup>1</sup> تنص المادة 5-1 (د) من اللائحة المالية على إنشاء حساب خاص متعدد الجهات المانحة، من أجل "المدفوعات الطوعية الأخرى من قبل الأطراف المتعاقدة، للأغراض المتفق عليها بين المساهم والأمين".

وتنص المادة 5-1 (هـ) على إنشاء حسابات مستقلة لمانحين منفردين من أجل "المدفوعات الطوعية الأخرى من قبل الأطراف المتعاقدة، أو المنظمات الدولية الحكومية، أو المنظمات غير الحكومية، أو الكيانات الأخرى من أجل الأغراض المتفق عليها بين المساهم والأمين".